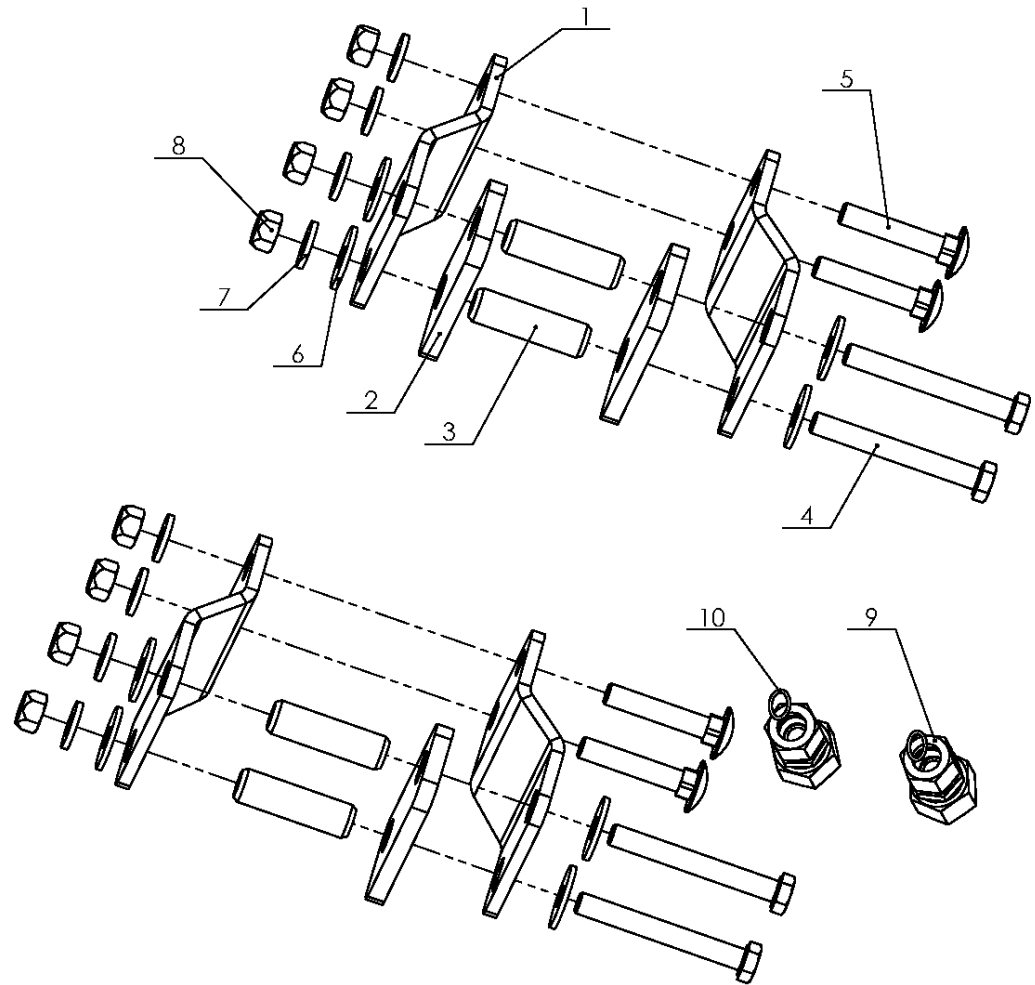

Ersatzteilliste und Zusammenbauanleitung
Spare parts list and assembly instructions
Список запасных частей и инструкция по
МОНТАЖУ

Adaptersatz
MacDon

Assembling kit
MacDon

Комплект адаптеров
MacDon



E30-050150

Pos	EDV Nr	Bezeichnung	description	Название	Stück / pieces / штуки
1	20-050152	Halteklammer	retaining clip	зажим	4
2	20-050151	Distanzblech	spacer	щиток	3
3	11-050174	Spannstift 16 x 55 ISO 8752	tension pin 16 x 55 ISO 8752	штифт 16 x 55 ISO 8752	4
4	11-050173	Schraube M10 x 80	screw M10 x 80	болт M10 x80	4
5	ZI502657	Flachrundschrabe M 10 x 55	screw M 10 x 55	болт с полукругло низкой головкой M 10 x 55	4
6	11-053532	U-Scheibe 10,5	washer 10,5	шайба 10,5	8
7	12-051749	Scheibe A10	washer A10	шайба A10	8
8	044567	Sicherungsmutter M 10	lock nut M 10	стопорная гайка M 10	8
9	12-050249	Hydraulikadapter	hydraulic adapter	Штуцер переходной	2
10	12-050248	O-Ring	O-ring	уплотнительное кольцо	2

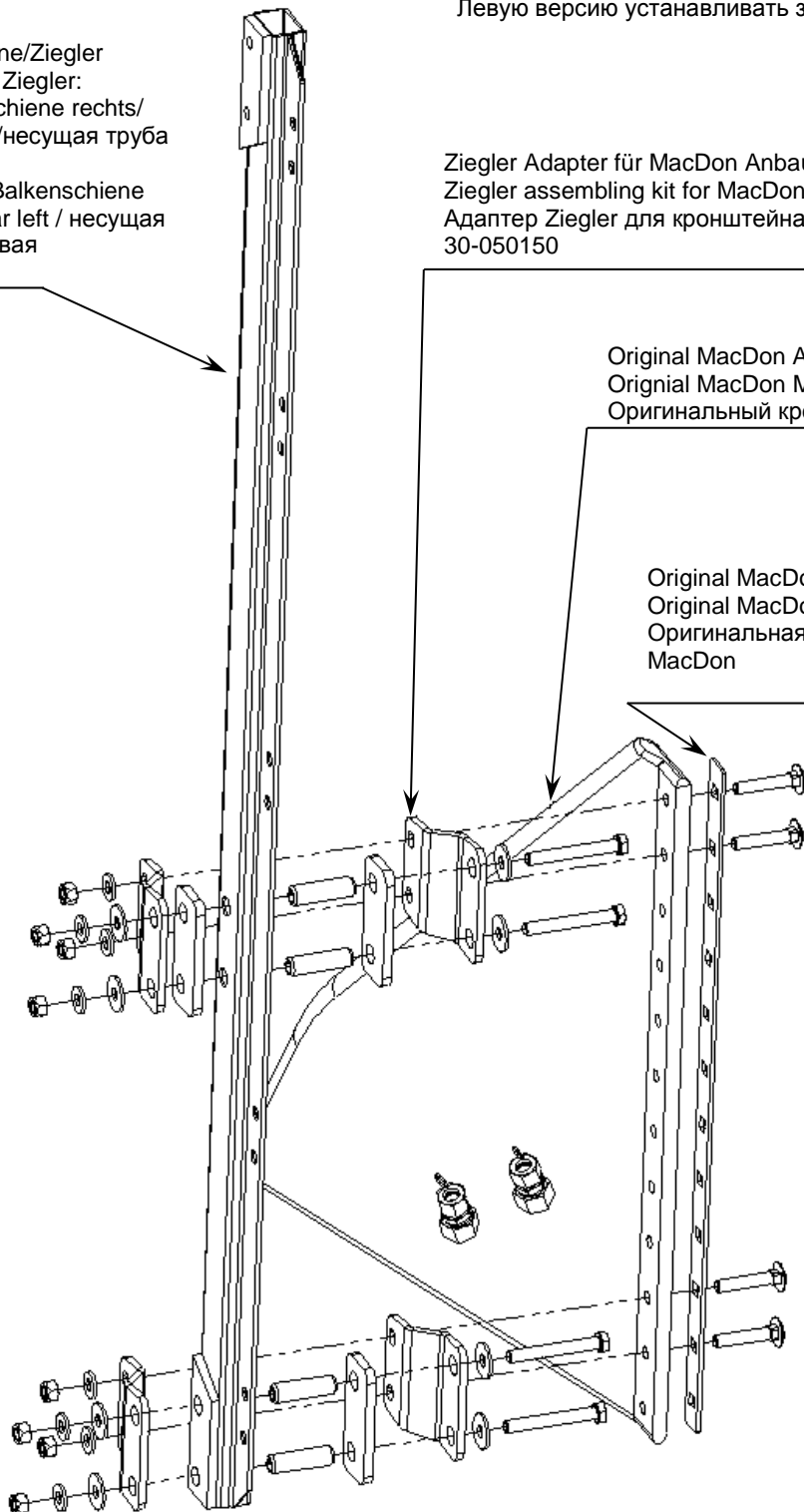
Hinweis:
Abbildung zeigt rechte Variante.
Linke Variante ist spiegelbildlich zu montieren
Information:
Picture shows right version
Left version is mounted inversely
Примечание:
На изображении правая версия.
Левую версию устанавливать зеркально

Ziegler Balkenschiene/Ziegler
bar/несущая труба Ziegler:
30-050171 Balkenschiene rechts/
bar right/несущая труба
правая
30-050172 Ziegler Balkenschiene
links / bar left / несущая
труба левая

Ziegler Adapter für MacDon Anbauträger
Ziegler assembling kit for MacDon mounting bracket
Адаптер Ziegler для кронштейна MacDon
30-050150

Original MacDon Anbauträger
Original MacDon Mounting bracket
Оригинальный кронштейн MacDon

Original MacDon Klemmleiste
Original MacDon Binding strip
Оригинальная прижимная планка
MacDon





www.ziegler-harvesting.com

ZIEGLER

Harvesting

Hersteller:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes

Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559

Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand
Aichach

Steuer-Nr. 102/168/10401

Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)

Manufacturer:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
86554 Pöttmes

Germany

Phone: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Local Court of Augsburg, commercial
register no. HRB 17559

Place of performance: Pöttmes, Place of
jurisdiction: Aichach

Tax no. 102/168/10401

Managing director: M. Ziegler, Dipl. BW
(FH)

Local Court of Augsburg, commercial
register no. HRB 17559

Производитель:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes

Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559

Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand
Aichach

Steuer-Nr. 102/168/10401

Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)